

ix

ПЕРВЫЙ ПОМОЩНИК  
ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
МОСКВА, КРЕМЛЬ

---

Л.Г.Пихоя

Людмила Григорьевна!

Просьба посмотреть представленную биографическую справку о Б.Н.Ельцине, внести соответствующие корректировки и проинформировать издательство "The Writers Directory".



В.Илюшин

"7" декабря 1994 г.

AI-5298и

9318

N03338

THE  
INTERNATIONAL YEAR BOOK  
AND  
STATESMEN'S WHO'S WHO  
1995/96

C.L. 1994 178

06. DEH 1994

Reed Information Services, Windsor Court, East Grinstead House  
East Grinstead, West Sussex RH19 1XA, England  
Telephone: 01342 326972, International: +44 1342 326972  
Fax: 01342 335720, International: +44 1342 335720  
Telex: 95127 INFSER G

B. Yeltsin  
The Office of the President  
The Kremlin  
Moscow  
The Russian Federation

Autumn 1994

We are now compiling the 1995/6 edition of the International Year Book and Statesmen's Who's Who and attached is a proof of your biographical entry which appears in the current 1994/5 edition. Please revise this entry and return it to us as soon as possible including any amendments required.

Returning the proof involves you in no expense or obligation but as publishers we reserve the right to abbreviate, condense or omit material submitted.

In addition to the biographies of about 8,000 eminent people – all leaders in their field – The International Year Book and Statesmen's Who's Who provides facts and figures about every country in the world and details of international organisations.

To reserve your new 1995/6 edition simply complete the order form on the attached sheet.

We look forward to receiving your corrected proof so that your biography can be kept up-to-date.

Editorial Department

А Н Н О Т А Ц И Я

письма на имя Президента Российской Федерации Б.Н.Ельцина из Великобритании

Издательский отдел "Рид Информейшн Сервисиз" обращается к Президенту Российской Федерации с просьбой ознакомиться и внести необходимые изменения в текст биографической статьи из сборника 1994-95 года, которая в исправленном варианте намечена для публикации в следующем выпуске справочника "Кто есть Кто среди государственных деятелей 1995-96". После ознакомления статью необходимо в десятидневный срок вернуть в издательство. Издатели оставляют за собой право сократить, сжать или опустить предложенный материал.

Сообщается, что помимо биографий 8 000 известных людей - лидеров в своей области деятельности - "Международная книга года и Кто есть Кто среди государственных деятелей" представляет факты и цифры о каждой стране мира и информацию о деятельности международных организаций.

Для того, чтобы заказать издание 1995-96 года необходимо заполнить прилагаемую форму.

Все исправления и дополнения должны быть внесены печатными буквами.

**Ельцин, Борис.** Российский политик. Род.1931. Обр.Уральский политехнический институт. Супр.Наина Иосифовна. Дочери.2. Карьера: Вступил в КПСС в 1961 году; Секретарь ЦК КПСС 1985-86; Первый секретарь МГК КПСС 1985-87; Первый заместитель председателя Государственного комитета по строительству 1987-89; Министр СССР; Народный депутат СССР 1989-; вышел из КПСС 1990; Председатель Верховного Совета РСФСР -

Президент Российской Федерации 1990; избран Президентом России 1990, введен в должность в 1991; Главнокомандующий Армией Российской Федерации 1992-. *Канцелярия:* Канцелярия Президента, Москва, Кремль, Российская Федерация.

Подпись

Составила: М.Галкина *МГ*

## БИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА ДЛЯ КОРРЕКТИРОВКИ

Приведенные ниже данные подготовлены для опубликования в справочнике "The Writers Directory" (Кто есть кто среди писателей). Пожалуйста, проверьте, внесите изменения или дополнения и верните нам в течение 10 дней. Просим вернуть нам эту форму даже если не нужно никаких поправок. В противном случае мы не несем ответственности за правильность приведенных ниже данных.

Борис (Николаевич) Ельцин  
Кремль  
Москва, Россия

\* Верно

\* Внести соответствующее изменение в приведенную ниже биографическую справку

\* Прошу не публиковать мой адрес

---

Проверено: (Напечатать имя, должность, дату) \_\_\_\_\_

---

Ельцин, Борис (Николаевич)

Род. 1931; Карьера: Вступил в Коммунистическую партию в 1961 г. Занимал разные посты в партии, 1968-76. Назначен первым секретарем Свердловского Областного Центрального Комитета, 1976; секретарем национального Центрального Комитета по строительству, 1985; первым секретарем Московского Городского Комитета Партии (мэр Москвы), 1985; назначен членом без права голоса в Политбюро, 1986; вышел из состава Политбюро, октябрь 1987, и снят Михаилом Горбачевым с поста мэра, ноябрь 1987; избран в Конгресс Народных Депутатов Советского Союза, 1989; исключен из Коммунистической партии, июль 1990; избран Президентом Российской Федерации, ноябрь 1990. Публикации: Против шерсти (автобиография), 1990; (Автор предисловия) Рон Маккей, издатель, Письма к Горбачеву: Жизнь в России по письмам в Аргументы и Факты, 1991.

Адрес: Кремль, Москва, Россия.

Почтовый адрес, если отличается от указанного выше: \_\_\_\_\_

Национальность: русский.

Страна рождения, если отличается от национальности: \_\_\_\_\_

Псевдонимы: \_\_\_\_\_

(Примечание: перевод биографической справки выполнен в полном соответствии с оригиналом)

Перевела: *Маш* Л. Шапошникова

03338